

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire de transport international de marchandises par route (CMR)				CMR							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Nemak Spain, S.L. PoliGono Galarza 1 48277 - Etxebarria Bizkaia - Spagna TO ATT. Estibaliz Uribe				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)											
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays ITALY				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 28.03.2024 Beigefügte Dokumente / delivery notes Documents annexés				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs											
6 Kennzeichen u. Nummern Gutes Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		10 Statiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg		12 Umfang in m3 Cubage m3			
M0142419 2510317860		1 1		PALLET PALLET						190+65 =255 kg TOTAL		1 PALLET 120*110*90 + 1 PALLET 120x110x70			
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe		Ziffer Chiffre		Buchstabe Lettre		(ADR) (ADR)							
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) IR 2*122930 IR 2*123248 Richiesta Nr.: 20240326-03 Richiesta Nr.: 20240326-02								19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zuschüsse Sollte Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zuzählende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement															
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X															
20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières															
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 28.03.2024															
22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)								23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)				24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km								Paletten-Absender -- Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein- Tausch Tausch				Paletten -- Empfänger -- Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch			
26 Vertragspartner des Frachtführers															
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger								Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers			
Benutzte Gen.- Nr.								National				Bilateral			
								EG				CEMT			



DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)	
D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996	
Numero:	40000770
Data:	26.03.2024
Documento materiale:	5013347756
Ordine di acquisto:	5500045638
Creato da:	

Cedente
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO
Partita Iva: IT04886850728

Destinatario
Nemak Spain, S.L.
Poligono Galarza S/N 1
48277 ETXEBARRIA
SPAGNA
Partita Iva:

Luogo di destinazione
Nemak Spain, S.L.
Poligono Galarza S/N 1
48277 ETXEBARRIA
SPAGNA
Partita Iva: 342518

922 EM ord. acq. Storno				Trasporto a mezzo destinatario	
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto U.M.
001	13	PZ	M0142419	Scatola frizione com BCAR	135,525 KG
Aspetto				Nota	
PALLET				Richiesta Nr.: 20240326-03	
Colli		Peso lordo		Tipo trasporto	ID Trasporto
1 PZ		135,525 KG			
Incoterms		EXW			
Vettore		Data e ora del ritiro		Firma	
		28.03.2024 16:54:32			
				Conducente	
				Destinatario	